

Zmluva na použitie diela
č. 132-112-4016/2013

Odberateľ: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav
poľnohospodársky v Bratislave
So sídlom: Matúšková 21, 833 16 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Moško, riaditeľ
Bankové spojenie:
IČO: 00156582
DIČ: 2021023026

Správca: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083

uzatvárajú v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), vyhláškou ÚGKK SR č. 300/2009 Z. z. v znení vyhlášky ÚGKK SR č. 75/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii a zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu:

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Správca poskytne odberateľovi dielo v nasledovnom rozsahu:
titul: **Digitálny model reliéfu (ďalej len „DMR3.5“)**
rozsah územia: **49 035 km² (celé územie Slovenskej republiky)**
2. Správca sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory s nasledovnými parametrami: **rastrový tvar (grid) vo formáte ESRI GRID v súradnicovom systéme JTSK (v rozlíšení 25 m/pixel).**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po obsahovej a kvalitatívnej stránke.
4. Dielo DMR3.5 vychádza z pôvodného diela DMR3 vytvoreného Topografickým ústavom Banská Bystrica doplnením o prepočítané územia rovinných častí nížin, kotlín a dolín veľkých riek. DMR3.5 bol vytvorený pre potreby tvorby vrstevníc pre kartografickú reprezentáciu výškopisu.
5. Správca udeľuje súhlas odberateľovi na použitie diela za podmienok upravených v tejto zmluve.

Čl. II Účel použitia diela

1. Odberateľ použije dielo DMR3.5 len pre vlastnú potrebu za účelom **budovania agrochemického informačného systému o pôde** v rámci výkonu štátnej kontroly poľnohospodárskych subjektov hospodáriacich na pôde v zmysle zákona č. 136/2000 Z. z. o hnojivách v znení neskorších predpisov a kontroly nitrátovej smernice pre Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky.
2. Odberateľ bude dielo DMR3.5 využívať na účel uvedený v bode 1 tohto článku po dobu platnosti tejto zmluvy, a to do **31. decembra 2014**.
2. Odberateľ sa zaväzuje, že nevydá nové kartografické dielo a DMR3.5 nepoužije priamo ani nepriamo pre komerčné účely.

Čl. III Podmienky na použitie diela

1. DMR3.5 správca poskytne len na účel uvedený v čl. II.
2. Každé ďalšie použitie DMR3.5 je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi správcom a odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku „Digitálny model reliéfu © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy,
 - b) zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
 - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého diela,
 - d) poskytne správcovi bezplatne údaje v zmysle § 20a ods. b) zákona o geodézii a kartografii.
4. Správca je oprávnený u odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť správcovi požadovanú súčinnosť.
5. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie DMR3.5 v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie DMR3.5 odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

Čl. IV Doba plnenia

1. Správca sa zaväzuje vyzvať odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia jej účinnosti do 31. 12. 2014.

Čl. V Cena

1. Dielo DMR3.5 v rozsahu podľa čl. I v hodnote **4 396,00 EUR** bude poskytnuté odberateľovi **bezplatne** podľa zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II tejto zmluvy zo strany odberateľa má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 100% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy (uvedenú v ods. 1 čl. V tejto zmluvy). Uvedená zmluvná pokuta sa aplikuje aj v prípade porušenia ustanovenia čl. III ods. 4 tejto zmluvy.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 3 písm. b) má správca právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy resp. zrušiť zmluvu na použitie diela.
3. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské a osobnostné práva autora k dielu uvedenému v čl. I a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia jednou zo zmluvných strán súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V,

V Bratislave,

Za odberateľa:

Za správcu:

pečiatka a podpis

pečiatka a podpis